

AUGUST 19TH

LATINOS UNITED FOR A NEW AMERICA PRESENTS

# LUNADA 2023

ANNUAL FUNDRAISER



## **ITINERARIO LUNADA 2023**

**(MAESTROS DE CEREMONIAS: JOSE ANTONIO ROMERO & SOCORRO MONTAÑO)**

5:00– 5:20 BIENVENIDA + GRACIAS A LOS PATROCINADORES

5:20 – 6:00 SERVIR Y DISFRUTAR LA CENA

6:00 – 6:20 LEGACY OF ADVOCACY

6:20 – 6: 55 PREMIOS

- PREMIOS DE IRMA GALLARDO A LA EXCELENCIA COMUNITARIA +MOMENTO DE SILENCIO
- PREMIO AL INMIGRANTE DEL AÑO
- LÍDER DEL AÑO
- RECONOCIMIENTO A LAS ASOCIACIONES DE VECINOS
- CAMPAÑA DEL AÑO
- CAPÍTULO DEL AÑO

6:55 – 7:05 CLAUSURA Y AGRADECIMIENTO A NUESTROS PATROCINADORES

7:05 – 9:30 MUSICA Y BAILE



## **2023 LUNADA ITINERARY**

**(MC'S: JOSE ANTONIO ROMERO & SOCORRO MONTAÑO)**

5:00– 5:20 WELCOME +SPONSOR THANK YOU

5:20 – 6:00 SERVE AND ENJOY DINNER

6:00 – 6:20 LEGACY OF ADVOCACY

6:20 – 6: 55 AWARDS

- IRMA GALLARDO COMMUNITY EXCELLENCE AWARD +MOMENT OF SILENCE
- IMMIGRANT ADVOCATE OF THE YEAR
- LEADER OF THE YEAR
- NEIGHBORHOOD ASSOCIATION RECOGNITION
- CAMPAIGN OF THE YEAR
- CHAPTER OF THE YEAR

6:55 – 7:05 CLOSING AND THANK YOU TO OUR SPONSORS

7:05 – 9:00 MUSIC AND DANCE

## **LATINOS UNIDOS POR UNA NUEVA AMÉRICA**

Nuestra organización comenzó el 7 de marzo de 2013. Impulsados por la energía para cambiar la desigualdad en nuestros barrios y satisfacer las necesidades básicas de nuestra comunidad, organizadores y activistas comunitarios trabajaron para diseñar e implementar una campaña de encuestas que pretendía cultivar debate. Los resultados de esta encuesta finalmente se presentaron en un documento formal, que destacó los temas que la comunidad consideró importantes, como la atención médica, la educación, el empleo y la vivienda.

Los vecinos de la comunidad de Tropicana-Lanai se reunieron en juntas caseras para hablar sobre estos temas. Tener el espacio para hablar sobre sus experiencias movilizó a la gente para pensar en soluciones creativas que traerán recursos a su vecindario y activó a la gente hacia la acción. El primer paso fue crear una estructura de liderazgo que ayude a empoderar y educar. Los segundos pasos incluyeron encontrar formas de vincular a la comunidad y transmitir el entendimiento universal de que nada avanza con una sola persona, por lo que el título de los informes de la encuesta fue: "No podemos lograr nada solos".

Desde la campaña de evaluación de la encuesta, LUNA se ha expandido significativamente y nuestro equipo ha crecido. Las experiencias de nuestra organización en estos últimos años nos han dado forma para desarrollar una visión compartida que incluye la toma de decisiones colectiva y una estructura de poder compartido que nutre la autonomía de nuestros organizadores, así como de las comunidades a las que servimos. Al centrarnos en nuestra liberación colectiva, sabemos que las decisiones que tomamos hoy nos llevarán a construir vecindarios más saludables y seguros para las generaciones futuras.

## **LATINOS UNITED FOR A NEW AMERICA**

Our organization began on March 7th, 2013. Fueled by the energy to change the inequality in our barrios and meet our community's basic needs, community organizers and activists worked to design and implement a survey campaign that was intended to cultivate discussion. The results of this survey were eventually presented in a formal document, which highlighted issues the community thought were important, such as healthcare, education, jobs and housing.

Neighbors in the Tropicana-Lanai community got together in house meetings to talk about these issues. Having the space to talk about their experiences, mobilized folks to think of creative solutions that would bring resources to their neighborhood and activated people towards action. The first step was to create a structure of leadership that would help to empower and educate. The second steps included finding ways to bond the community and to pass the universal understanding that nothing moves forward with one person alone, for this reason the title of the survey reports was : "We Cannot Accomplish Anything Alone".

Since the survey evaluation campaign, LUNA has expanded significantly and our team has grown. Our organization's experiences in these past years have shaped us to develop a shared vision that includes collective decision-making and a shared-power structure that nurtures the autonomy of our organizers as well as the communities we serve. By focusing on our collective liberation, we know that the decisions we make today will lead us to building healthier and safer neighborhoods for future generations.

## **NUESTROS HOMENAJEADOS**

En LUNA reconocemos que nadie avanza o se eleva en la vida por su cuenta. Somos conscientes de que, de una forma u otra, todos nos apoyamos en los hombros de quienes nos han precedido. Por esta razón, y en reconocimiento a su entrega y su trabajo para mejorar la vida de nuestra gente, este año tenemos el honor de reconocer a varias personas muy especiales en nuestra comunidad.

## **OUR HONOREES**

We at LUNA recognize that nobody advances or rises in life on their own. We are aware that, in one way or another, we are all standing on the shoulders of those who have come before us. For this reason, and in recognition of their devotion and their work to improve the lives of our people, this year we are honored to recognize a variety of very special individuals in our community.

## **LEGACY OF ADVOCACY**



**Mayra Pelagio desempeñó el cargo de Directora Ejecutiva de LUNA, luego pasó a ser Co-directora durante los años 2020-2023.**

**Mayra Pelagio served the role of Executive Director of LUNA, then transitioned to Co-Director during the years of 2020-2023.**



**Delma Hernández Villaseñor se desempeñó como Organizadora Comunitaria en 2016 y ahora es Secretaria de la Junta Directiva.**

**Delma Hernández Villasenor served as a Community Organizer in 2016 and now serves as Secretary of the Board of Directors.**

## EL PREMIO DE IRMA GALLARDO A LA EXCELENCIA COMUNITARIA



El Premio Irma Gallardo a la Excelencia Comunitaria es un tributo a la memoria de Irma Gallardo, una de las mejores y más queridas líderes de LUNA en el este de San José.

Ella fue fundamental en construyendo nuestro primer capítulo, abriendo su hogar y compartiendo sus sueños con sus vecinos.

A pesar de los desafíos que su salud le impuso, Irma siempre mostró un amor irrestricto por su comunidad. Ella entendió que su liberación estaba conectada a otros y ver a su familia y comunidad prosperar le proporcionó sanación.

Irma transmitió estos sentimientos a sus seres queridos. Esto incluyó a su esposo Conrado, quien después de su fallecimiento, continuó participando en la comunidad en su honor. Esto también incluyó a su nieta Amanda, a quien Irma motivó para dedicarse al trabajo social y ahora trabaja para el condado de Santa Clara.

Al establecer este reconocimiento anual, LUNA tiene como objetivo motivar a otros líderes comunitarios a continuar con el legado que nos dejó Irma y seguir su ejemplo en beneficio de las futuras generaciones de latinos en San José. **¡Que descanse en poder!**

## THE IRMA GALLARDO AWARD FOR COMMUNITY EXCELLENCE

The Irma Gallardo Award for Community Excellence is a tribute to the memory of Irma Gallardo, one of LUNA's finest and most loved leaders in East San Jose.

She was fundamental in building LUNA's first chapter by opening her home and sharing her dreams with her neighbors.

Despite the challenges her health imposed on her, Irma always showed an unrestricted love for her community. She understood that her liberation was connected to others and seeing her family and community thrive provided healing for her.

Irma passed down these feelings along to her loved ones. This included her late husband Conrado, who after her passing, continued to participate in the community in her honor. This also included her granddaughter Amanda, who Irma motivated to pursue social work and now works for Santa Clara County.

By setting up this annual recognition LUNA aims to motivate other community leaders to continue the legacy that Irma left us, and to follow her example for the benefit of future generations of Latinos in San Jose. **May she rest in power!**

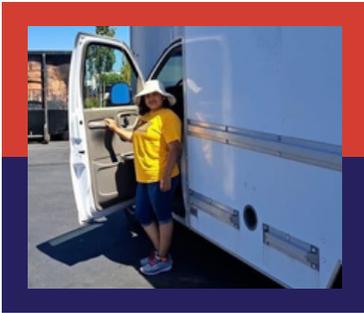
## **PREMIADOS AWARDEES**



**MARILU ZEPEDA Y RITA BIRRUETA**

AMBAS HAN SIDO PARTE DEL CAPÍTULO DE VALEY PALMS Y AMBOS PARTICIPAN ACTIVAMENTE EN LA CAMPAÑA DE CALIDAD DEL AIRE DE LUNA.

BOTH HAVE BEEN PART OF THE VALLEY PALMS CHAPTER AND ARE BOTH ACTIVELY PARTICIPATING IN LUNA'S AIR QUALITY CAMPAIGN.



**GLEMIN ZELAYA FERRERA**

GLEMIN HA SIDO UNA LÍDER QUE HA PARTICIPADO ACTIVAMENTE EN COMITÉ DE VECINOS DEL LADO OESTE DE EAST PALO ALTO

GLEMIN HAS BEEN AN ACTIVE LEADER THAT HAS PARTICIPATED IN THE COMITÉ DE VECINOS DEL LADO OESTE, EAST PALO ALTO.



**ROSAURA VIVANCO**

ROSAURA HA SIDO UNA LÍDER QUE HA PARTICIPADO ACTIVAMENTE EN LA ASOCIACIÓN DE VECINOS DE SAN JOSÉ MOBILE HOME AND RV PARK

ROSAURA HAS BEEN AN ACTIVE LEADER THAT HAS PARTICIPATED IN HER NEIGHBORHOOD ASSOCIATION OF SAN JOSE MOBILE HOME AND RV PARK TENANTS' ASSOCIATION

## **VICENTA MAYORAL**



### **DEFENSORA DE LOS INMIGRANTES**

VICENTA NO SOLO HA SIDO UNA LÍDER QUE HA PARTICIPADO ACTIVAMENTE EN PAPELES PARA TODOS PERO UN GRAN APOYO A LA COMUNIDAD.

### **IMMIGRANT ADVOCATE OF THE YEAR**

VICENTA HAS NOT ONLY BEEN AN ACTIVE LEADER IN PAPELES PARA TODOS, SHE ALSO HAS BEEN A GREAT SUPPORT FOR THE COMMUNITY.

## **PETER ORTIZ**



### **LÍDER DEL AÑO**

CONCEJAL DE SAN JOSÉ DEL DISTRITO 5  
PETER HA SIDO UN GRAN ALIADO A LUNA Y ESPECIALMENTE A LA ASOCIACIÓN DE UNIÓN Y FUERZA GRAMERCY EN SU DISTRITO.

### **LEADER OF THE YEAR**

SAN JOSE COUNCILMEMBER OF DISTRICT 5.  
PETER HAS BEEN A GREAT ALLY TO LUNA AND ESPECIALLY TO THE GRAMERCY UNITY & STRENGTH NEIGHBORHOOD ASSOCIATION LOCATED IN HIS DISTRICT

## **RECONOCIMIENTO ASOCIACIÓN DE VECINOS**

### **NEIGHBORHOOD ASSOCIATION RECOGNITION**



**UNION Y FUERZA GRAMERCY**



**SAN JOSE MOBILE HOME AND RV  
PARK TENANTS' ASSOCIATION**

## **ELEVATE YOUTH CALIFORNIA**



### **CAMPAÑA DEL AÑO**

EN ENERO DE 2023, LUNA, EN ASOCIACIÓN CON LA ESCUELA SECUNDARIA SUNRISE, INICIÓ LA CAMPAÑA ELEVATE YOUTH EN EL VECINDARIO JULIAN Y 26TH CON 9 PROMOTORAS. POCO A POCO SE GANARON LA CONFIANZA Y CONSTRUYERON RELACIONES QUE NOS PERMITIERON EMPEZAR A ORGANIZARNOS EN EL BARRIO.

### **CAMPAIGN OF THE YEAR**

IN JANUARY, 2023, LUNA, IN PARTNERSHIP WITH SUNRISE MIDDLE SCHOOL, STARTED THE CAMPAIGN ELEVATE YOUTH IN THE JULIAN AND 26TH NEIGHBORHOOD WITH 9 PROMOTORAS. SLOWLY THEY GAINED THE TRUST AND BUILD RELATIONSHIPS THAT ALLOWED US TO START ORGANIZING IN THE NEIGHBORHOOD.

## **EL COMITÉ DE VECINOS DE EAST PALO ALTO**



### **CAPITULO DEL AÑO**

IN 2013, THESE NEIGHBORS BEGAN ORGANIZING AGAINST DISPLACEMENT AND BECAME EL COMITÉ DE VECINOS DEL LADO OESTE DE EAST PALO ALTO. EN EL 2020 COMENZARON A COLABORAR CON LUNA. EL COMITÉ TRABAJA CONTINUAMENTE PARA PROMOVER LOS DERECHOS DE LOS INQUILINOS E INMIGRANTES, Y ADICIONALMENTE CÓMO TRABAJAR POR LA JUSTICIA AMBIENTAL. ¡ESTOS LÍDERES SON FEROCES EN SU LUCHA CONTRA SU PROPIETARIO CORPORATIVO!

### **CHAPTER OF THE YEAR**

IN 2013, THESE NEIGHBORS BEGAN ORGANIZING AGAINST DISPLACEMENT AND BECAME EL COMITÉ DE VECINOS DEL LADO OESTE DE EAST PALO ALTO. IN 2020, THEY STARTED COLLABORATING WITH LUNA. THE ASSOCIATION CONTINUOUSLY WORKS TO PROMOTE TENANT AND IMMIGRANT RIGHTS AS WELL AS ADVOCATING FOR ENVIRONMENTAL JUSTICE. THESE LEADERS ARE FIERCE IN THEIR FIGHT AGAINST THEIR CORPORATE LANDLORD!

Thank You to our amazing sponsors!



Local 1877 SEIU USWW



WORKING PARTNERSHIPS USA



¡Gracias a nuestros increíbles patrocinadores!

**CHAMPION SPONSOR**

DESTINATION HOME

**SUSTAINER**

UA LOCAL 393

**MOVEMENT BUILDER**

SILICON VALLEY COMMUNITY  
FOUNDATION

**COMMUNITY PARTNER**

ALPHA PUBLIC SCHOOLS  
EVERGREEN COLLECTIVE  
CM OMAR TORRES

**SPECIAL THANK YOU TO:**

DAVID JOHNSON  
SALVADOR BUSTAMANTE  
LISANNA DOMINGUEZ  
&  
LUNA'S BOARD OF DIRECTORS  
LUNA TEAM  
LUNA COMMUNITY

SCC SUPERVISOR CINDY CHAVEZ  
SCC SUPERVISOR OTTO LEE  
STANFORD OFFICE OF GOVERNMENT AFFAIRS  
SOUTH BAY LABOR COUNCIL  
USWW  
VEGGIELUTION  
WINTER CONSULTING  
WORKING PARTNERSHIPS USA

LUNALATINOSUNIDOS.ORG